

# RIO NEGRO

Por los intereses del País y del Departamento

Año I — N.º 24 — Fray Bentos, Enero 4 de 1936. — Periódico Bi - Semanal: Miércoles y Sábados. — Porte Pago

## Fray Bentos ciudad de futuro

La vida de una ciudad depende casi siempre de factores propios y en el desarrollo evolutivo de un pueblo o de cualquier reunión, estable de gente es norma de reconocido Urbanismo hacer depender de sus únicas posibilidades los futuros progresos y adelantos efectivos.

Difícilmente se encontrará casos en que la influencia extraña signifique un salto inmenso en las características de una ciudad, siempre su futuro depende de la conformación ya sea de su industria ya sea de su Comercio.

En el desarrollo un poco vegetativo y casi nulo de nuestros pueblos del Interior las condiciones de confort han tenido gran influencia en la prosperidad de los mismos, me refiero a los beneficios que aparejan en el Urbanismo Moderno el establecimiento de servicios de Saneamiento, Aguas Corrientes; Pavimentación, Veredas, etc. que en algunos casos como Paysandú, Salto, Mercedes, han aportado comodidades que han hecho factible el advenimiento hacia esas Ciudades de los hombres de campo que por sus medios de vida pueden dirigir sus negocios al amparo de los adelantos, que implican los progresos Urbanos.

Y es que la vida tiene siempre en corriente evolutiva a proporcionarnos más capacidades para nuestro modo de desarrollar nuestras actividades y es el fin de todo Ciudadano proporcionar a él y los suyos las comodidades que representan el bienestar de la familia.

Es necesario haber seguido de cerca el crecimiento de las ciudades del interior de nuestro país para acentuar este pico en la curva suave de su primera edad correspondiente siempre a la instalación de los servicios citados, Paysandú nos da un ejemplo característico de lo que representa en el adelanto colectivo de una Ciudad los servicios Públicos a que me refiero. Paysandú no hace 15 años poseía una población de cerca de 22 000 habitantes y en la actualidad puede decirse ya ha sido doblado su número y está próxima a ser la primera Ciudad de nuestro Pueblo que desciende de Montevideo.

zada a la cincuenta cifra de 50.000 habitantes.

Y es que para los propietarios de predios rurales para los estancieros, solo es atracción hacia un núcleo Urbano el saberse correspondidos por servicios que apesar de sus buenas casas de campo, no

es posible efectuar por la razón de sus mismas características, y es unido a las ventajas de facilidad de obtención de sus elementos para la vida, de las diversiones que caracterizan los centros urbanos y que son tan necesarias como las otras, que la elección es obvia y los hombres acuden a las ciudades.

Antes lo fué Montevideo, Reina absoluta de la voluntad. Meta anhelada, razón de existencia de los hombres de campo, desde hace pocos años van siendolo a pasos gigantescos las Ciudades que poseen confort de la vida moderna. Razones de distancia, de intereses, van dejando de lado a la avara Montevideo enseñando a los hombres que la multiplicidad de lugares para habitar, cuando estos responden a las necesidades de la vida, es factor esencialísimo en progreso de la nación.

Ha llegado pues el momento para Fray Bentos de vislumbrar la posibilidad de su crecimiento futuro, siguiendo la ley natural a que han respondido nuestros pueblos del interior del país. El Saneamiento y entiendase bien una vez por todas que esta palabra encierra la Provisión de Aguas Corrientes y Red Cloacal, que es ya una realidad para la cual el Gobierno ha votado \$ 200.000, es el principio de esa ley evolutiva que aparejará para nuestra bella Ciudad los beneficios y comodidades que la harán "habitabé" en el futuro.

Y ya que nos hemos referido a esa partida destinada al Servicio de Aguas Corrientes, aclaremos definitivamente una confusión que ha hecho carne en nuestro pueblo y que implicaría un error efectivo si se llevase a la práctica en la forma que ha sido entendida o que parecería desprenderse de la denominación de esa Partida.

Antelodo hay una diferencia esencial entre el Servicio de Agua Potable y la Red Cloacal. El primero lo efectúa el Gobierno para proporcionar por medio del pago mensual y obligatorio (mínimo de gasto \$ 6.500 litros por \$ 1,00) la cantidad de agua en perfectas condiciones de potabilidad que el consumidor desee, es por lo tanto ne-

cessario que para la ejecución de tal, como si fuese una empresa particular debe colocarse en condiciones de proporcionarlo, sin cobrar absolutamente nada por el establecimiento de ese servicio o emisión de Aguas Potables.

La Red Cloacal es distinto servi-

mismo, es una mejora a usufructuarse por los propietarios de la Ciudad para la Evacuación. Intermitente, es decir no efectiva, ya que queda supeditada a la construcción de la Vivienda y este servicio se paga una vez solamente.

En nuestro país mediante una sabia ley de Febrero de 1919, se ha dispuesto que esta paga se efectue dando plazos al propietario, y de un modo realmente efectivo se hace recaer en parte en el hombre de campo, que según la ley o costumbre ya imperativa en nuestro medio, usufructuará también de la mejoría.

Pero una vez paga es para el predio una mejoría inherente y definitiva.

No es necesario dinero para establecerla, es necesario bonos de Saneamiento y el Gobierno mal pue de pedir para esta obra que por razón de sus mismas características y su forma de pago solo demanda del Ministerio de O. Públicas el control efectivo en su construcción y el mantenimiento, para el cual se ha dispuesto de los remanentes que produce el Servicio de Aguas.

En nuestra ciudad no se puede hacer servicio de aguas sin red cloacal, vaya una vez por todas. La evacuación de estas mismas sería imposible dado nuestro subsuelo de tosca y el hecho de incluir en el presupuesto de la Nación una partida para Aguas corrientes no implica la abolición de la red. Al contrario y esto lo aseguraremos basados en el informe de los Ingenieros de Saneamiento. Nunca podría ser librado al servicio público sin haber efectuado las obras necesarias para su evacuación. De manera que para la red son estas las conclusiones terminantes a que llegamos:

1.º—Será efectuada en el transcurso de la construcción de las Aguas Corrientes.

2.º—Será pagada a plazos y por una vez.

3.º—Y esto es definitivo: el Ministro de Obras Públicas Arquitecto Herrán, ha sido absoluto al referirse a esta cuestión. Se llamará a Licitación para las dos obras primeramente especificadas que serán pagadas de distinta forma los dos servicios componentes, uno por el Gobierno y otro por medio de bonos.

Como apesar de habernos extendido justificando un cambio radical en nuestro pueblo, hay otros factores quizás más importantes para vaticinar un futuro excepcional a Fray Bentos.

Quizás esta manifestación cause asombro y quizás también se califique de atrevida, pero el que es-

Emp. Editora 'Río Negro'

Redactor responsable:

JOSE MANUEL BERTONI

Domicilio: Calle Piedras s/n.

Sociedad comercial representada por los Señores Ing. Agr. P. Eduardo Facelli Villar y José Manuel Bertoni

Talleres: Av. 25 de Mayo... Fray Bentos

Y no es impresionismo de dilettante; es la conclusión meticulosa del estudio de diversos factores que, y en esto no es el primero en predecir, configurarán un Futuro Comercial y por ende de Crecimiento progresivo para la bella Ciudad.

Antes que yo y con la autoridad que emana de sus personalidades científicas o comerciales, hombre de estado o de ciencia se han referido a las manifestaciones que invoco, y no creo que ellas sean el producto de apresuramientos o apasionamientos momentáneos.

El Gerente del Banco de la República me decía hace algún tiempo que Fray Bentos estaba llamado a ser una Ciudad importante en el desarrollo comercial; me aseguraba que una vez finalizado el plazo por el cual se garantizó al Ferrocarril Midland un interés por el Estado, esta línea dependería seguramente del F. C. Central y habría llegado el momento de llevar a cabo el tráfico de Mercaderías de Tránsito hacia este puerto realmente ultramarino, descongestionando al de Montevideo y aliviando de las pagas por depósito tan altas en ese puerto. Que esta sería evidentemente una conveniencia del mismo F. C. Central.

Cuando se construyó el proyecto de puerto para Fray Bentos el Ingeniero Benavides, a la sazón Ministro de O. Públicas, dijo "que merced al Puente sobre el Río Negro (que pronto será una realidad) y a caminos de acceso a Fray Bentos las mercaderías serían exportadas por este puerto desde los departamentos vecinos,

Y recientemente el Ingeniero Kael, en una magnífica conferencia, admirable por su enjundia e ilustración, vaticinó para este puerto un futuro de excepción al decir o referirse al pasar "de que la futura ciudad de Bonete o sea la Ciudad Comercial que se instalará a orillas del gran lago emporio de nuestra riqueza del porvenir que esta (se refería a la ciudad) tendría a pocos kilómetros un puerto excepcional para la exportación de

Como todo vaticinio, este se basa en proyectos a realizarse, el que escribe, modesto hombre de acción, enamorado de la actividad moderna, convencido de que el adelanto de los pueblos se basa en las grandes modificaciones de su estructura Comercial, proporcionando los medios efectivos para a

## Club de muebles

Dormitorios, Comedores, Vestibulos, Living Room, Escritorios, Heladeras, Camas Bronce, Hierro, Mimbrería, Colchonería, Sillas etc.,  
MUEBLERIA SOLARI  
Brasil 119 — Teléfono Unión

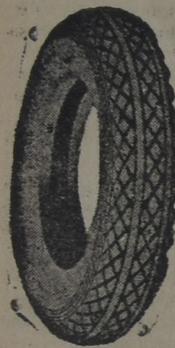
## Pocas palabras

Buena calidad, bonitos estilos, gran variedad y precios convenientes para el comprador  
"Casa de los Muebles" de Sebastián Bertoni

Club permanente de muebles de todo lo necesario para el hogar Visite ésta mueblería y encontrará lo que desea

Sebastián Bertoni—Fray Bentos  
Teléfono la Unión

Anuncie en RIO NEGRO



## CASTAÑOLA Hnos.

Vulcanización, soldadura autógena, taller mecánico y reparaciones en general. — Especialidad en reparación de guardabarros.—Se hacen trabajos para los departamentos limítrofes.

Avenida 18 de Julio y Blanes  
Teléfono Unión. Fray Bentos.

Nueva Casa de Comercio  
de ELIAS TISCORNIA

## Bazar - Almacén y Despacho de bebidas

Venta de VINOS y demás productos de la  
"GRANJA CAVIGLIA"

Venta de semillas en general y árboles de los acreditados establecimientos de "DOMINGO BASO".

Se atienden pedidos por Teléfono. — Reparto a domicilio  
CALLE 18 DE JULIO e ITUZAINGO

## Jockey Club

## Agencia Oficial

## SEÑOR AFICIONADO:

No defraude al Tesoro de la Caridad Pública. Haga sus apuestas en la Agencia Oficial del Jockey Club en la seguridad de que contribuye al mantenimiento de diversas instituciones nacionales y no se pone al margen de la sociedad.

Avenida 18 de Julio Esq. 25 de Mayo

## Hasta el 6 de Enero próximo

Regalamos los productos del Frigorífico Anglo

Es en su propio beneficio que le advertimos

## CASA BORDOLI

Remitimos rápido a domicilio

Calle Zorrilla de San Martín y Brasil

## S. León Gadea e Hijo

Taller de reparaciones y ajuste de automóviles  
ALLER DE PINTURA Y TAPICERIA—TRABAJOS GARANTIDOS  
Reparaciones y carga de acumuladores  
AUTOS DE ALQUILER TEL. LA UNION 18 DE JULIO

## Almacén y Carnicería

## De Pedro Irigoyen Olachea

Comunica a su clientela que se ha iniciado la faena de corderos.

Calle 33 e Italia

Fray Bentos

## Celestino Costa

## Barraza de maderas y Ferretería

## Representante de la West India Oil Company

Implementos para agricultores.—Materiales para herreros.

Lavalleja y Treinta y Tres.

Fray Bentos (R. O.)

La verdadera calidad de los productos

## ENERGINA

## NAFTA Y ACEITE

Le han dado justa fama de buenos, siendo una amplia garantía por su gran rendimiento

Use en sus máquinas productos

## ENERGINA

## Norberto Coppes

Fray Bentos.

(Continuación de la 1.a página).  
vizar los precios de costo a su pro-  
ducción interna, vé en ese proyec-  
to admirablemente estudiado al má-  
gen de todo apasionamiento, la  
fuente de oro que hará resurgir la  
riqueza Nacional y la razón deter-  
mante de su profecía.

Y a despecho de tildársele de  
apresurado, de calificársele de itu-  
so, persistirá en la frase que dà títu-  
lo a esta nota: "Frag Bentos Ciud-  
ad de futuro".

Washington A. Zorrilla  
Ingeniero

# Mutualismo

## Sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos

Como prometieramos, inicia-  
mos con esta una serie de no-  
tas sobre la acción digna de  
todo elogio realizada entre  
nosotros por las Sociedades  
Mutuistas, Italiana, Española y  
Cosmopolita.

### Sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos

Las Sociedades de Socorros Mu-  
tuos que funcionan en nuestro me-  
dio, Italiana, Española y Cosmopolita  
tuvieron un origen común en  
Octubre 1879, fecha de las prime-  
ras gestiones que iniciaron un con-  
junto de italianos, españoles y ele-  
mentos nativos, con el ponderable  
propósito de organizar una Socie-  
dad de Socorros Mutuos o sea de  
asistencia médica para sus asocia-  
dos.

Con fecha 12 de Octubre de 1879  
hace ya 58 años, se fundó la pri-  
mera sociedad denominada de So-  
corros Mutuos a la que tendrían a  
cabo los individuos de todas las  
nacionalidades y cuya dirección  
fue integrada por los siguientes se-  
ñores: electos en la asamblea rea-  
lizada ese día:

Pte. Don Nicolás Bollo  
Vice Pte. Don Bautista Titoy  
Soc. Don Eutaquio L. Gutierrez  
Tro. " José Nadal Sarratosa

### SUPLENTES

Don Francisco Bazterrica  
" Pedro Barneche  
" Jaime Nadal  
" Carlos Trouseville

Se resolvió asimismo formular  
un proyecto de estatutos que se  
discutiría y aprobaría oportunamen-  
te, levantándose la sesión y fir-  
mando el acta los señores organi-  
zadores cuya nómina transcribimos:

Pedro A. Barneche, Martín Lagó,  
Antonio Irigoyen, E. L. Gutierrez,  
Juan Etchart, Cipriano Laserre,  
Narciso Roselli, Carlos Trouseville,  
Lorenzo Zabaleta, Francisco Laur-  
nagaray, José M. Laurnagaray, Ni-  
colás Arenaza, Juan Indart, Anto-  
nio Mutuverria, Jaime Nadal Anto-  
nio Román y Font, Andrés S. Chi-  
chizola, Vicente Ménaco, Francis-  
co M. Bialade, José Nadal Sar-  
ratosa, Juan José Mendoza, Francis-  
co Bazterrica, Bernardo Aguerre,  
Pedro Castillo, C. Rios Andreato, Jo-

sé Fechione, Pedro A. Barnetche,  
José Sanmartí, Nicolás Bollo, Fran-  
cisco Fonrodona, Sebastián F. Lan-  
dó, Pedro Alemani, José Sampera,  
Bernardo Erro, Angel Alsugaray,  
Manuel Silva, J. García, Justo G.  
Alonso, Federich Wedekind (hijo).

Siete años después y a raíz de  
algunas divergencias surgidas en  
el seno de la comisión, o sea en  
1886, los italianos fundaron su pro-  
pia sociedad y en 1902, los asocia-  
dos de nacionalidad Española ad-  
optaron igual actitud, datando des-  
de esas fechas la organización de  
sus actuales sociedades.

La Sociedad Cosmopolita como  
sus similares, desarrolló una acción  
digna de toda ponderación en  
nuestro medio, prestando los ser-  
vicios de asistencia médica por in-  
termedio de los Doctores Angel  
M. Cuervo, Andrés F. Montaño y  
Alberico E. Saizar y de su practi-  
cante el Sr. Juan Vazquez, servi-  
cio de enfermeros, subsidios en ca-  
sos de enfermedad, hospitalización  
en la ciudad y en la capital, en  
el Hospital Italiano "Humberto I.O"  
distribuye subsidios para gastos de  
entierro y exime del pago de las  
cuotas a los socios ancianos e im-  
posibilitados.

Ha contribuido a la fundación en  
Julio de 1923 de la Farinacia So-  
cial "La Mutualista" cuyo capital  
integrara con \$ 2.000 elevado en  
la actualidad a la suma \$ 3.045.47.

Con fecha Enero de 1930 re-  
tabloceó su "Caja de Beneficencia  
Social" formada con los aportes  
del 2 ojo de la cobranza y que cuen-  
ta con un fondo de \$ 1.782.60 de  
depositado en Caja de Ahorro Pos-  
ital.

Posee en nuestra necrópolis su  
territorio adquirido en \$ 1.025.30  
habiéndose creado en Octubre de  
1935 su "Caja de Fondos de Pan-  
teón" que ya ha reunido \$ 502.00  
destinados a mejoras y ampliacio-  
nes.

Integran los bienes de esta So-  
ciedad, el edificio social ubicado  
frente a la Plaza Constitución, con-  
struido en 1888 y aforado en \$  
14.198.37 al que en diversas épocas  
se le hicieron mejoras y amplia-  
ciones importantes.

Posee además una propiedad so-  
bre la Avenida Brasil aforada en  
\$ 5.040.79 elevándose las existen-  
tes.

# Juguetes

en diversidad de precios,  
tamaño y gusto

## ATENCION

Como el 6 de Enero llega lunes,  
nuestra Casa permanecerá  
abierta el sábado 4  
hasta las 12 de la noche

## CASA ASTARITA



Sr. Aurelio Lozano Monfort, Pre-  
sidente de la Sociedad.

cias de esta institución a la suma  
de \$ 26.849.08, detalle revelador  
del estado floreciente de sus finan-  
zas.

Novecientos veintisiete socios ac-  
tivos cuya clasificación es la si-  
guiente: Orienta es 766, Argenti-  
nos 117, Españoles 22, Italianos 5,  
Franceses 7, Suizos 1, Brasileños  
1, Ingleses 2, Lituanos 1, Griegos  
1, y Búlgaros 4, que abonan una  
cuota mensual de \$ 1.12 y forman  
el núcleo de la Sociedad que nos  
ocupa participando de los grandes  
beneficios derivados de su acción.

Cuenta la Sociedad con un so-  
cio protector en el Dr. Angel M.  
Cuervo.

Han actuado en la presidencia  
de esta sociedad desde su fundación  
y en las fechas apuntadas los si-  
guientes señores:

1879 a 1883, Don Nicolás Bollo;  
hasta 1885 Don José Nadal Sar-  
ratosa; hasta 1889 Don José Bevries;  
hasta 1891 Don Andrés S. Chizola;  
hasta 1892 Don José Beyries; has-  
ta Marzo de 1896 Don Jaime Na-  
dal; de Abril a Agosto Don José  
Aramburu; de Setiembre de 1896 a  
1898 Don Carlos Balestrino; hasta  
1899 Don Francisco Lasserre; has-  
ta 1900 Don Nicolás Cánepa; has-  
ta 1904 Don Germán Lynch; has-  
ta 1905 Don Carlos Balestrino; has-  
ta 1906 Don Miguel P. Ugarte;  
hasta 1907 Don Carlos Balestrino;  
hasta 1911 Don Bernardo Oris; has-  
ta 1917 Don Carlos Balestrino; has-  
ta 1918 Don Francisco Lasserre;  
hasta 1920 Don Carlos Balestrino;  
hasta 1926 Don Tomás C. Maga-  
llanes; de 1926 hasta la fecha, Don  
Aurelio Lozano Monfort.

Su Comisión Directiva actual  
esta así integrada:

Presidente Don Aurelio Lozano  
Monfort, Vice Pte. Don Martín  
Odirozola, Tesorero Don Pedro Iri-  
goyen Olachea, Secretario Don Juan  
Z. Etchart. Vocales: Don Severino  
Paredes, Don Tomás Vazquez, Don  
Pedro Cámpora (hijo), Don  
Gerónimo P. Solari, Don Alberico  
J. Ruiz y Don Cayetano Bea-  
nutto.

No terminamos esta nota sin de-  
sear a la Sociedad Cosmopolita, que  
el éxito siga coronando su exitosa  
y ponderable gestión, de la que  
tantos beneficios ha recibido una  
buena parte de nuestra sociedad,  
a lo largo de sus 58 años de ac-  
ción mutualista.

La amistad del hombre y u-  
na mujer es el amor visto de  
perfil.

## SOCIALES

## SILUETA

Nº 2

Fraybentina;  
deliciosa figulina  
de mirada alabastina  
y en su abandono felina  
y tan dulce y cristalina  
y tan limpia alba fina  
como el tornadizo Amor:  
cuando el sol que muere arran-

(ca)  
jaspe y oro a la barranca  
eres tú la reina blanca  
que preside su esplendor!

¡Oh, tu porte! Ni mi ciencia  
gaya elogia la fulgencia  
de su extraña displicencia.  
¡Flor de rara ensueñación!  
¡Tierna y lirica hechicera  
de ondulante cabellera  
donde amante y prisionera  
mi más íntima quimera  
se alimenta de ilusión!

En la noche tibia y grata  
con sus sombras y su plata  
suena humilde y timorata  
mi sentida serenata  
que refleja el arrebol  
de esos ojos embrujados;  
de esos ojos extasiados;  
de esos ojos inspirados  
en los valles incendiados  
de algún sol!

W.

## NUPTIALES

## Sainz—Laserre

Como anunciamos, promete  
ser un acontecimiento social los  
esposos de la simpática educa-  
cionista Sra. Matilde Laserre Sti-  
gliche con el distinguido joven Fran-  
cisco Sainz que se efectuarán el  
día 11 del cte.

El casamiento civil será atestiguado, por parte de la contrayente por los Sres. Francisco B. Laserre, Agustín E. Laserre y Juan Laserre y por el novio los Sres Germán Sainz, José Locatelli y Jorge Sainz de Eloriburu.

Apadrinarán el acto religioso la Sra. Jorgelina R. de Sainz y el señor Cipriano A. Laserre.

Conratulaciones a la gentil pareja y augurios de dicha para el nuevo hogar.

## En la "Parva Domus"

Circula una invitación - decreto entre los asociados de la entidad del epígrafe convocando para un digno homenaje a los reyes magos

Participarán de él solamente los ciudadanos de la "República" y familiares.

Los obsequios de la real delegación serán distribuidos entre los niños asistentes.

Para mayor comodidad de la concurrencia partirán de nuestra plaza y con destino al extravagante país dos omnibus con pasaje exonerado, uno a las 18 y 20 y otro a las 19.

De nuestro Tarjetero  
Los deudos de Augusto A. Schulze profundamente agradecidos

Los deudos de Martín Elicequi profundamente agradecidos.

## Viajeros

Concurrieron a las fiestas realizadas en esta ciudad el Sr. Eduardo J. Prantl y Sra

—Con igual motivo visitaron ésta el Sr. José V. Corvetto y su distinguida familia.

—Visitaron Fray Bentos el Sr. Graciano Etcheverrigaray y familia.

—De Young el Sr. Guillermo Rossi Young

—Para capital el Sr. Carlos Steinhardt.

—De Estación Young el Jefe de Policía señor Angel Olazabal.

—De Montevideo el estudiante de la Escuela militar Luis Alberto Viñas

—Del mismo punto el Ing. Agr. Cipriano Laserre.

## Advenimiento

El hogar de los esposos San Julian Vizcay festeja la llegada de una hermosa nena.

Plácmes.

## NOTAS

## El Circo Pensado

Mañana tendrá lugar el debut del circo Pensado q' nos visita procedente de Mercedes.

La carpa ha sido emplazada en un lugar próximo a nuestra plaza de deportes y el programa lo integran números de variedades propios del mundo circense.

Además cuentan los visitantes con un conjunto de comedia y drama favorablemente juzgado por los diversos públicos del interior de la república.

## Acusamos recibo

Con motivo del nuevo año hemos sido obsequiados por las casas de comercio siguientes:

Bordoli, 1 bonito almanaque.

Astarita 2 fuertes mates y otros objetos.

Alzaibar, 2 almanaque y otros.

Ricardo Bordoli, 1 hermoso calendario.

Celestino Costa, Almanaque y pantallas,

Agradecemos a todos ellos la deferencia que nos han dispensado y retribuimos el saludo impreso.

## Cupón

## Concurso "SILUETA"

La señorita descrita en la silueta N°.....es

Nombre o seudónimo.....

Exito sin precedentes  
alcanzaron las romerías  
de beneficencia

El miércoles, desde las primeras horas de la tarde, las instalaciones de la "Parva Domus" fueron invadidas por nuestra sociedad, deseosa de participar de los festejos organizados con fines de beneficencia, por la Comisión que coopera con el Consejo del Niño en la humanitaria labor de arbitrar recursos para la referida institución.

Cedida por la Intendencia, concurrió la Banda Municipal que conjuntamente con la orquesta de bandoneones y guitarras, hicieron la alegría de los bailarines.

Los números del programa se cumplieron con todo éxito y llamaron justamente la atención, en especial la escena chilena, serenata y cuecas cantadas y bailadas con verdadero acierto; "La Pampa" el recitado por la Sra. Etcheverry de Bianchi largamente aplaudido, el "Pericón" y el "Gato" magistralmente interpretados.

Podemos asegurar que un éxito sin precedentes entre nosotros al alcanzó el festival que nos ocupa, a que contribuyeron en buena parte las instalaciones cómodas, pintorescas y originales que la "Parva Domus" cediera a la Comisión, brindandole todos sus elementos.

Capítulo especial por ese objeto merecen las autoridades de la referida República, como también la Comisión de Damas y Señoritas que organizaron la fiesta y que en los largos trabajos de la preparación y ejecución de la misma, han realizado una tarea abrumadora, cuidando todos los detalles para el mayor lucimiento de la fiesta y a tracción de un público que sin exageración, se calcula en un millar de personas.

Boletín informativo  
Municipal

DESPACHO.—Enero de 1936, de 2 a 4 de Enero.

Licencias concedidas.—Se conceden diez días de licencia correspondientes al año anterior al Tesorero Interino Señor Victor D. Lucuix y veinte días de este año al peón Gregorio Albornoz.

Usina Eléctrica Local.—Su paso al Municipio. Convenio celebrado entre la Intendencia Municipal y las Usinas del Estado el 19 de Diciembre podo referente al contrato con la C. I. D. E. L para la provisión de energía eléctrica, instalaciones exteriores para dicho servicio, deuda por explotación de la Usina, forma de pago de la misma etc., Decreto de 27 de Diciembre de la Junta Departamental aprueba dicho convenio. Resolución Estando aprobado el convenio por la Junta Departamental, comuníquese a las Usinas Eléctricas y Telefones del Estado y agréguese al expediente respectivo.

Permiso de rifa.—Se concede el permiso solicitado por don Cesario Peñeyra para rifar una vitrola y discos en la suma de cien pesos.

Multas de tráfico.—Se aplica una multa de cinco pesos al Sr. José A. Rohner por infracción al artículo 14 de la Ordenanza sobre Coches y Automóviles (exceso de velocidad) según denuncia del Inspector Alcides Aguiar.

También se aplica una multa de cuatro pesos al conductor del omnibus K 4463 por infracción al artículo 15 según denuncia del mismo Inspector.

Espectáculos públicos.—Se concede el permiso solicitado por don Tito Pensado para dar una serie de funciones por el Circo Pensado que instalado en el terreno contiguo a la Plaza de Deportes de esta ciudad.

## STELLA D'ITALIA

Mañana por la tarde se presentará la producción Radio "El cautivo del Deseo" hermoso drama de orden pasional interpretado por conocidos astros

Para la noche está anunciada la hermosa obra dramática de gran emoción "El Deltor" con Victor Mc. Lagan.

## Dr. R. Irigoyen

MEDICO CIRUJANO

Consulta todos los días de 14 a 16 y de 19 a 20 horas.

Ada, Rincón y Paraguay

## Vivero Escuela Municipal

Jefe: D. GUZMAN P. NUÑEZ

Dcción: Int. Municipal. Fray Bentos

Horario: 7 a 11. — 15 a 19

Haga con tiempo sus pedidos

## AGROS

Ing. Agr. Pbro. Facelli Villar

## Consultorio Agronómico

«Don Bosco»

25 de Mayo. — Fray Bentos.

Ing. P. FACELLI VILLAR

Especialista en Zootecnia

## Notas Agronómicas

## Herencia reinvertida

Hacen notar los observadores que hay animales que durante un período de su vida se parecen a su padre, y en otros a su madre. Este caso de evolución del fenotípico merece una seria meditación para fijar los conceptos genéticos generales.

Esta herencia reinvertida, puede considerarse dentro del cronos hereditario, como una excepción, pero revela claramente que la fuerza genotípica (que es dinámica) no solamente actúa en la reducción cromática y en el desarrollo embrionario, sino que persiste en un determinismo evolutivo cronológico del fenotípico, que hace pensar muy seriamente en que los caracteres (fenotípico) no son objeto de reducción en número, como alguien afirma.

Damos en genética animal una gran importancia al examen de las particularidades hereditarias, porque la experimentación y censos de estas particularidades (sexo, fusión, juxtaposición, homo o heterotípico, reinversión, cronos ferrotípico etc.) nos presentan tan interesantes como el examen del mendelismo, que puede interpretarse en forma más completa y vasta, (con el aporte de estos documentos concurrentes), como un simple caso de apariencia fenotípica, dentro de los tradicionales conceptos del atavismo, o mejor, dentro del clásico concepto de la herencia conservadora.

La evolución del pelaje en los equinos y perros principalmente ha sido bastante estudiada, y debe ser también interpretada como una evolución del ferrotípico, dentro de la herencia homocrona.

La composición cuantitativa de la leche de vaca, tiene grandes variantes como es conocido, y el contenido en los distintos componentes tiene una importancia distinta según la industria derivada. Tiene actualmente importancia industrial, el contenido de la leche en caseína y albumina, en relación con un nuevo producto sintético; la leche artificial.

Se dio siempre importancia a la selección lechera, al tanto por

## Señor Ministro de Agricultura y Ganadería

Doctor Don César G. Gutiérrez

Don Juan Pedro Caviglia, me dijo días pasados la frase más exacta que he oido en estos últimos años: "No es verdad que triunfan los demagógos; es que se retiran las clases dirigentes".

Voy a ecofesarme particularmente hablando, que siempre que un obrero se pusiera en condiciones de ser clase dirigente, (llama a esto el Duce corporación) sería el primero en esa especie; pero en un pueblo sin preparación suficiente para el éxito como el nuestro, donde el obrero no ha sido educado en su preparación técnica individual y colectiva, desaparecido el dirigente, necesariamente se concluye en la indisciplina y la miseria, al menos en lo económico.

Todas las actividades del Gobierno son en cierto modo consumidoras, y a mi entender son productivas tan solo las de su administración, principalmente las del Ministerio de Industrias y (aunque en modo indirecto) las actividades de Obras Públicas e Intendencias, lo que no es una novedad todavía que en lo económico, la riqueza se produce, distribuye, consume,

ciento en materia grasa de la leche, a pesar de que como valor alimenticio es la parte nitrogenada la más importante, desde el momento que son los albuminoides los componentes más escasos en todo producto alimenticio.

En la leche descremada, el tamboer encontrará cada 100 litros, 5 kilos de caseína, 1 de albumina y 4 de azúcar. Esto quiere decir, que dispone en su establecimiento de 10 kilos netos de alimento, el más digerible. Para conseguir una composición química semejante a la del afrechillo, basta agregar a la leche descremada cincuenta kilos aproximadamente de maíz, aveza, cebada etc., cuyo precio es de ordinario inferior al del afrechillo bueno.

El precio interno de esta mezcla

y ampara por el ejercicio ordinario de las Instituciones y la Ley.

Los que conocemos al Dr. Gutiérrez hace tiempo, estamos encertidumbre de que pocas veces un Ministerio dirigente ha estado en manos de un dirigente con tal capacidad para Ministro, es decir con tal capacidad de administrador de la Producción del Uruguay, pero en primer término administrador y dirigente de las Instituciones y personas dirigentes en la producción de la riqueza pública.

Yo sé personalmente que su amigo de buen ciudadano y buen trabajador sabrá conducir intereses y traer de nuevo a la lucha a los desencantados dirigentes que han debido retirarse o se han retirado voluntariamente, harto de fatiga y desengaños.

Sabe Ud. muy bien que estas líneas no son adulación, sino una voz del llano que a nombre del «RIO NEGRO», desea a Ud. un feliz año nuevo en bien de la Patria.

Saluda a Ud. atte

P. Facelli Villar.

nos de dos centésimos el litro. Como sustitutivo alimenticio no tiene rival en ningún otro alimento para la cría de pavos, patos, pollos, lechones y terneros, aún en el suplemento alimenticio de las vacas lecheras y de los toros.

La leche descremada con molidura de habas o porotos de descarte es el mejor alimento para animales nuevos, y se produce en casa.

Está probado perfectamente que el suministro exclusivo de cuaternarios (proteína etc) puede considerarse ración completa.

Kallner tiene numerosas experiencias sobre el particular, bajo el título de "Formación

de grasas a partir de la albúmina". En cambio, las más copiosas raciones ternarias de harinas, féculas, grasas, azúcares etc, no consiguen mantener siquiera el intercambio energético, y adelantando el plazo de exclusivos hidratos de carbono o extractivos azoados, se produce la anemia correspondiente al régimen de ayuno, y al fin la muerte en condiciones idénticas a la producida por inanición.

A pesar de la copiosa documentación que acompaña a la tesis de que la zona geográfica del "Schistosercia Paranensis" (Langosta) es el Chaco Paraguayo - Boliviano al Norte de Napoche y en el Paralelo de Santa Cruz, el sentido tradicional del Agricultor paraguayo y argentino atribuye a la langosta un origen brasileño, en las regiones al Norte de Mato Grosso, en las verdes más meridionales del Amazonas, y más precisamente del Paraná.

El insecto ha sido clasificado precisamente en esas regiones como "Paranensis", — Río Paraná — bastante separadas de las regiones Chaqueñas de los ríos Paraguay y Pilcomayo que pudieran muy bien ser la zona geográfica de la invasión y tener desove en su expansión hacia las zonas templadas a las que llegaría directamente en las invasiones de Primavera en años propicios a su biología.

## Rurales

Granizo. — El granizo hizo estragos en una faja extensa de Colonia y Soriano especialmente. En Carmelo más de cuarenta agricultores han presentado su denuncia al Banco de Seguros, e hizo la Inspección Reglamentaria de las charras perjudicadas el Ing. Agrónomo Soárez Neto.

Langosta. — La primera base fundamental de nuestro «Decálogo»



RIO NEGRO

# "RIO NEGRO"

Imprenta, Tipografía y Librería

Estamos a su disposición para  
cualquier trabajo  
de tipografía

Participaciones de enlaces, sobres  
impresos, boletos, memorias,  
tarjetas, impresiones

Calle 25 de Mayo.



Plaza Constitución

## Intendencia Municipal de Río Negro

### Abrojo Grande

Estando en la época del mayor desarrollo del abrojo agrado, que ha sido declarado plaga nacional y de acuerdo con lo que se establece en la Ordenanza respectiva, se hace saber a los propietarios y arrendatarios de predios del Departamento, que deben proceder al corte y destrucción de esa maleza dentro de dichos predios en los caminos, linderos a los mismos.

En caso de no efectuarse el corte se hará por el personal municipal por cuenta de los referidos propietarios o arrendatarios.

Fray Bentos, Noviembre 14 de 1935.

Jose A. Bertoni  
Intendente

# Miguel Gallardo SALDOS

Con nuevas grandes rebajas continua nuestra

## LIQUIDACION

### Sombreros para Hombres

En fieltro I.a antes \$ 5.40

Vendemos a

**\$ 3.85**

### Camisas para hombre

Tootal y otras a:

**\$ 2.50 2.20 2.00,**

**\$ 1.25 y 1.00**

### Fajas para Señoras desde

**\$ 1.50**

## Colchas

Para dos Plazas

**\$ 2.50**

Para Plaza y media

**\$ 1.60**

Para una Plaza

**\$ 1.40**

Trajes para Niños y Jóvenes a precio de regalo

## “LA ARGENTINA”

Calle 25 de Mayo y Dr. Zorrilla de San Martín

do de franquicias por el término de un mes, en el que estaran exceptuados de la cuota de ingreso los que se asocian a la Sociedad desde el 1.- al 31 de Enero corriente. Fray Bentos Enero de 1936

La Comisión

tendrán por escenario los más modernos salones de la sociedad Cosmopolita.

Las Comisiones de damas y señoritas y caballeros, trabajan con toda actividad en la preparación de estos festejos que serán coronados por un franco éxito dados los solidos prestigios del Laureles Foot Ball Club y la finalidad que se persigue con estas fiestas, destinadas a arbitrar recursos para afrontar en buenas condiciones la temporada que se aproxima como también para brindar importantes mejoras a sus asociados.

### Edicto de Matrimonio

En Fray Bentos y el día 2 del mes de Enero del año mil novecientos treinta y seis a las 9 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Juan Francisco Ayala de treinta y tres años soltero jornalero oriental, nacido en Fray Bentos, Departamento de Río Negro, domiciliado en Ejido Chacras, y Doña Ana María Graziani de veintiocho años soltera, labores oriental, nacida en Fray Bentos, Departamento de Río Negro, domiciliada en el Anglo.

En fe de lo cual íntimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico local RIO NEGRO por espacio de ocho días, como lo manda la ley

Pastor A Bayley  
Oficial del Estado Civil

### Sociedad Recreativa La

#### Armonía

#### Período de Franquicias

La Comisión Directiva de la Sociedad Recreativa “La Armonía” pone en conocimiento del público que ha resuelto establecer un perío-

### Kermesse del “Laureles”

Para el 18 del corriente la primera y para el 4 de Febrero próximo se anuncian dos kermesses a beneficio del Laureles Foot Ball Club, que

# Mensaje de Año Nuevo

Así como existe cariño sin amistad y, vice versa, amistad sin cariño; así como corolario de lo anterior, es una verdad latente en nuestro medio ambiente, que quién se lamenta de la insuficiencia de sus recursos pecuniarios para compras, lo dice, porque no es cliente de la TIENDA BALBI.

1 perla del collar de brillantes Ofertas para hombres, con motivo del Nuevo Año.

**Camisa de seda rayada muy atractiva \$ a 1.50**

**¿QUIEN VENDE TAN BARATO?**

**La acreditada del BARRIO UNION**

*La que prosigue su marcha triunfal por la senda del Nuevo Año, llevando su estandarte grabado con la sugestiva leyenda de Clientela creciente - Compradores sonrientes.*

## TIENDA BALBI

**Zeballos & Garbarino**

Consignaciones de ganado

Cobranza de primas — Remates — Tasaciones.

Av. 18 de Julio esq. Brasil — Fray Bentos — Dpto. de Río Negro

**Nacionales**

Los artículos más importantes de la nueva ley de pensiones granciables son los siguientes:

Art. 1.o—Las pensiones concedidas por gracia especial son de carácter alimenticia, extinguéndose con el fallecimiento del beneficiario. Las causas-habientes sólo devengarán pensión, cuando la ley especial así lo indique.

Art. 2.o—Para discernir el derecho a disfrutar una pensión granciable deberá comprobarse:

a) Méritos del causante;

b) Edad y estado civil del peticionario;

c) Su notoria pobreza y la de sus familiares obligados a suministrar alimentos por el Capítulo IV Sec. 1.a del Código Civil.

Art. 3.o—No se podrá percibir simultáneamente, una pensión legal y otra granciable, siendo facultativo de los interesados la opción.

Art. 4.o—Las pensiones granciables que se conceden a varios familiares por idéntico causante, se fijarán en una suma determinada anual que será distribuida en partes iguales entre los causas-habientes de la pensión. Siendo el causante civil, donde fuera aplicable, la pensión se fija

rá tomando como base la ley de 6 de Febrero de 1925; siendo militar, la escala de sueldos (cuartel y reemplazo) que determina a los efectos del montepío, la ley de 24 de Febrero de 1911.

En ningún caso, la pensión anual podrá ser inferior a ciento ochenta pesos nominales.

Ha causado excelente impresión el mantenimiento de la disposición que fijaba en \$ 300.00 y 200.00 el monto máximo de Jubilaciones y pensiones.

Stiendo la finalidad de las leyes jubilatorias, dar a los servidores del estado los elementos necesarios para vivir decorosamente en la vejez, creemos y con nosotros la opinión pública, que aquella finalidad se cumple perfectamente.

Hubiera sido larguera injustificada volver a las jubilaciones y pensiones de 600, 700 u 800 pesos verdadero lujo de unos pocos, tal como sucedía en épocas pasadas.

A 33 millones de pesos asciende el valor de las obras públicas realizadas por el actual gobierno desde Marzo de 1933 a la fecha. Junto con el superávit superior a los 10 millones de pesos, son la mejor demostración de cuanto puede rendir la buena administración de los dineros públicos.

El progresista "Barrio Unión" cuenta desde hoy con una Sucursal

de la Barraca "RIO NEGRO"

DE CELESTINO COSTA

Instalada en la calle 18 de Julio é Industrias

Materiales para construcción.—Ferretería en general.—Toda clase de artículos concernientes al ramo, Herrerías, Carpinteros y pintores.—Impimientos Agrícolas.—Sarnifugos, Garrapaticidas y Lombriquicidas.—Productos "Strauch", "Pasta Buchanan".—Representante de los renombrados Específicos "Demicherí".—Aceites y grasas para Autos.

Agente de la West India Oil Company.—Nafta y Kerosene.  
Artículos Sanitarios etc.

NO OLVIDE: 18 de Julio é Industrias —Teléfono Fray Bentos.

El premio mayor de la lotería de fin de año cayó en la vecina ciudad de Mercedes entre personas de modestos recursos en su mayoría.

Han sido derogadas las medidas de seguridad que adoptara oportunamente el gobierno de la Nación desterrando algunos políticos del régimen depuesto que ahora acaban de regresar al país.

**Primas a las lanas**

La Contaduría General de la Nación ha hecho las liquidaciones de primas por derechos de exportación a las lanas de los siguientes establecimientos libres de sarna del Departamento:

Raul Durañona 102.11.

Evaristo García 29.31.

Moor Bell y Musso 551.00.

Miguel A. Elhordoy 99.33.  
Sumas que pueden ser cobradas en cualquier momento ante la referida oficina.

**Regalos para Niños**

Toboganes Sube y Bajas

Hamacas Sillitas Sillóncitos

Mueblería Solari

**Farmacia Alzaibar**

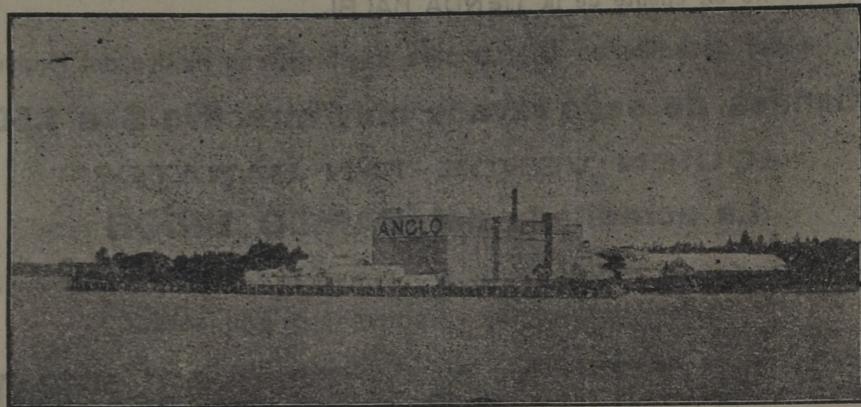
De Guillermo Alzaibar

Químico — Farmacéutico

Esmerado despacho de fórmulas.

Servicio Nocturno Permanente

# ANGLO



ANGLO

Dentro de breves días será librado al público el amplio, higiénico y moderno **Local de Ventas** del Frigorífico Anglo del Uruguay, en pleno centro de la ciudad frente a la Plaza Constitución.

En este **Local Modelo**, rigurosamente encadrado dentro de las más severas condiciones de higiene, control y seriedad, las familias de Fray Bentos encontrará una deliciosa variedad de Especialidades Alimenticias con el distintivo de calidad "**Anglo**" tales como Carnes frescas de vacunos, Corderos, Cerdos, Aves, Menudencias en general, Fiambres, Embutidos, Grasas, Conservas, Manteca de Cerdo, Carnes saladas, etc.

Para gozar del beneficio de un reparto a domicilio severamente controlado y que llenará sus exigencias, indíquenos su interés de incluirlo en el Registro de Clientes y nuestros Repartidores tendrán el agrado de visitarlo diariamente.

*Si quiere tener en su mesa el más exquisito Menú, haga sus pedidos en nuestro Local de Ventas y con el surtido "**ANGLO**", su paladar estará de fiesta*

# ANGLO

ANGLO